

K J S

King James bibeln på svenska  
[ Mika ]

December 2022

Patrik Firat  
[www.NyaTestamentet.nu](http://www.NyaTestamentet.nu)

## Kapitel 1

1 HERRENS ord som kom till morasthiten Mika under Jothams, Ahazs, *och* Hezekiahs dagar, Judah kungar, som han såg gällande Samaria och Jerusalem.

2 Hör, alla ni folk; lyssna, O jord, och allt som finns där: och låt Herren GUD vara vittne mot er, Herren från sitt heliga tempel.

3 Ty, se, HERREN kommer fram ur sin plats, och skall komma ner, och trampa på jordens höga platser.

4 Och bergen skall smälta under honom, och dalarna skall klyvas isär, såsom vax för elden, *och* såsom vattnen *som* hälls ner *längs* en brant.

5 För Jakobs överträdelses skull *sker* allt detta, och för Israels hus synders skull. Vad *är* Jakobs överträdelse? *Är det* inte Samaria? Och vad *är* Judahs höga platser? *Är de* inte Jerusalem?

6 Därför kommer jag göra Samaria såsom till ett röse på fältet, *och* såsom till en vingårds planteringar: och jag kommer vräka ner dess stenar i dalen, och jag kommer blotta dess grundvalar.

7 Och alla dess snidade beläten skall slås sönder i bitar, och alla dess löner skall brännas upp i eld, och alla dess avgudar kommer jag ödelägga: ty av horlön samlade hon *det*, och de skall åter bli till horlön.

8 Därför kommer jag jämra mig och tjuta, jag kommer gå avklädd och naken: jag kommer upphäva ett

klagoskri såsom drakarna, och sörja som ugglorna.

9 Ty hennes sår *är* obotligt; ty det har kommit till Judah; han har kommit till mitt folks port, *ända* till Jerusalem.

10 Förkunna ni *det* inte i Gath, gråt ni inte alls: i Afrahs hus, vältra dig i stoftet.

11 Försvinn iväg ni, du Safirs invånare, med din nakna skam *blottad*: Zaanans invånare kom inte ut under Beth-Ezels sörjande; han skall *få* motta sin plats från er.

12 Ty Maroths invånare väntade ängsligt på det goda: men det onda kom ner från HERREN till Jerusalems port.

13 O du Lachishs invånare, spänn den raske travaren för vagnen: hon *är* syndens begynnelse för dottern Zion: ty Israels överträdelser blev funna i dig.

14 Därför skall du ge gåvor åt Moresheth-Gath: husen i Achzib *skall bli till* en lögn för Israels kungar.

15 Ändock kommer jag hämta en arvinge till dig, O *du* invånare i Mareshah: han skall komma till Adullam, Israels härlighet.

16 Gör dig skallig, och raka dig för dina ömma barns skull; gör din skallighet *än* större såsom örnen; ty de har gått i fångenskap *bort* ifrån dig.

## Kapitel 2

1 Ve dem som tänker ut missgärning, och bereder ondska på sina bäddar! När morgonen har blivit ljus, sätter de det i verket, eftersom det ligger i deras hands makt.

2 Och de har begär till åkrar, och tar *dem* med våld; och hus, och tar bort *dem*: så förtrycker de en man och hans hus, ja en man och hans arv.

3 Därför säger HERREN så; Se, mot denna familj tänker jag ut en ondska, från vilken ni inte skall *kunna* dra undan era nackar; inte heller skall ni gå omkring *så* högmodigt: ty denna tid *blir* ond.

4 På den dagen skall man ta upp en liknelse mot er, och klaga med en dyster klagan, *och* säga, Vi har blivit fullständigt fördärvade: han har skiftat mitt folks andel: hur har han *inte* tagit bort *den* från mig!

Vändande sig bort, har han delat ut våra åkrar.

5 Därför skall du inte ha någon som skall kasta ut ett *mätsnöre* genom lott i HERRENS församling.

6 Profetera ni inte, *säger de åt dem som* profeterar: de skall inte profetera åt dem, *att* de inte skall *få* motta skam.

7 O *du som har* fått namnet Jakobs hus, är HERRENS ande trängd? *Är* dessa hans gärningar? Gör inte mina ord gott åt honom som vandrar rättrådigt?

8 På sistone har mitt folk rest sig upp såsom en fiende: ni sliter av manteln

tillsammans med klädnaden från dem som tryggt passerar förbi, *från dem som är* såsom män *som är* motvilliga till krig.

9 Mitt folks kvinnor har ni kastat ut från deras behagliga hus; från deras barn har ni tagit bort min härlighet för evigt.

10 Stig upp, och ge er av; ty detta *är* inte *er* vila: eftersom det är besudlat, det skall fördärva *er*, ja med ett svårt fördärv.

11 Ifall en man vandrande i anden och *i* falskhet ska ljuga, *sägande*, Jag kommer profetera för dig om vin och stark dryck; ja *då* skall han bli detta folks profet.

12 Jag skall sannerligen församla *dig*, O Jakob, hela dig; jag kommer sannerligen samla Israels kvarleva; jag kommer föra dem tillsammans såsom Bozrahs får, såsom hjorden mitt i deras fålla: de skall göra mycket väsen på grund av *den stora mängden* människor.

13 Brytaren har kommit upp framför dem: de har brutit fram, och har passerat igenom porten, och har dragit ut genom den: och deras kung skall tåga framför dem, och HERREN *går* i spetsen för dem.

## Kapitel 3

1 Och jag sade, Hör, jag ber er, O *ni* Jakobs huvuden, och ni Israels hus furstar; *Ligger det* inte på er att känna till dom?

2 *Ni* som hatar det goda, och älskar

det onda; som sliter av deras hud från dem, och deras kött från deras ben;

3 Som också äter mitt folks kött, och får av deras hud från dem; och de bryter sönder deras ben, och hugger dem i bitar, såsom för grytan, och såsom kött inuti kitteln.

4 Sedan skall de ropa till HERREN, men han kommer inte höra dem: ja han kommer dölja sitt ansikte från dem på den tiden, såsom de har handlat illa i sina gärningar.

5 Så säger HERREN angående de profeter som vilseleder mitt folk, som biter med sina tänder, och ropar, Frid; och han som inte lägger *något* i deras munnar, ja mot honom bereder de krig.

6 Därför *skall* natt råda för er, så att ni inte skall ha någon syn; och det skall vara mörkt för er, att ni inte skall *kunna* spå; och solen skall gå ner över profeterna, och dagen skall förmörkas över dem.

7 Då skall siarna skämmas, och spåmännen förbryllas: ja, de skall alla täcka för sina läppar; ty *det kommer* inget svar från Gud.

8 Men sannerligen är jag, av HERRENS ande, full av kraft, och av dom, och av styrka, så att förkunna för Jakob hans överträdelse, och för Israel hans synd.

9 Hör detta, jag ber er, ni Jakobs hus huvuden, och Israels hus furstar, som avskyr dom, och förvränger all rätt.

10 De bygger upp Zion med blod, och Jerusalem med missgärning.

11 Dess huvuden dömer för ersättning, och dess präster undervisar för lön, och dess profeter spår för pengar: ändå skall de stödja sig på HERREN, och säga, *Är* inte HERREN ibland oss? Inget ont kan komma över oss.

12 Därför skall Zion för er skull plöjas upp *som* en åker, och Jerusalem skall bli till rösen, och husets berg såsom skogens höga platser.

#### Kapitel 4

1 Men i de sista dagarna skall det inträffa, *att* HERRENS hus berg skall etableras på toppen av bergen, och det skall upphöjas över höjderna; och folk skall strömma till det.

2 Och många nationer skall komma, och säga, Kom, och låt oss gå upp till HERRENS berg, och till Jakobs Guds hus; och han kommer lära oss om hans vägar, och vi kommer vandra på hans stigar: ty lagen skall gå ut från Zion, och HERRENS ord från Jerusalem.

3 Och han skall döma bland många folk, och tillrättavisa starka nationer fjärran bort; och de skall slå sina svärd till plogbillar, och sina spjut till beskärningsknivar: en nation skall inte lyfta svärd mot en *annan* nation, inte heller skall de öva sig *för* krig något mer.

4 Utan de skall var man sitta under sin vinstock och under sitt fikonträd;

och ingen skall göra *dem* rädda: ty härskarornas HERRES mun har talat *det*.

5 Ty alla folk kommer var och en vandra i sin guds namn, och vi kommer vandra i HERREN vår Guds namn i all evighet.

6 På den dagen, säger HERREN, kommer jag samla henne som haltar, och jag kommer församla henne som är fördriven, och henne som jag har hemsökt;

7 Och jag kommer göra henne som haltade till en kvarleva, och henne som var utkastad långt bort till en stark nation: och HERREN skall härefter regera över dem på Zions berg, till evig *tid*.

8 Och du, O *du* hjordens torn, dottern Zions fäste, till dig skall det komma, ja det första *främsta* väldet; riket skall komma till dottern Jerusalem.

9 Varför ropar du nu *så* högt? *Finns det* ingen kung i dig? Har din rådgivare förgåtts? Ty vändor har gripit dig såsom hos en födande kvinna.

10 *Lid* smärtan, och kämpa för att föda, O *du* dotter Zion, likt en födande kvinna: ty nu skall du *behöva* dra ut ur staden, och du skall bo *ute* på fältet, och du skall fara *ända* till Babylon; där skall du undsättas; där skall HERREN återlösa dig från dina fienders hand.

11 Nu har också många nationer samlats mot dig, som säger, Låt henne besudlas, och låt vårt öga se *med lust* på Zion.

12 Men de vet inte om HERRENS tankar, inte heller förstår de hans rådslut: ty han skall samla dem såsom kärvarna till *tröskgolvet*.

13 Stå upp och tröska, O dotter Zion: ty jag kommer göra ditt horn *till* järn, och jag kommer göra dina klövar *till* mässing: och du skall sönderkrossa många folk: och jag kommer viga deras vinning åt HERREN, och deras förmögenhet åt hela jordens Herre.

## Kapitel 5

1 Samla dig nu i trupper, O *du* dotter trupper: han har ordnat en belägring mot oss: de skall slå Israels domare på kinden med en käpp.

2 Men du, Bethlehem Efratah, *fastän* du är ringa bland Judahs tusenden, skall *ändock* ur dig han komma ut till mig *som kommer vara* härskare i Israel; vars ursprung *har varit* från *fortiden*, *ja* från evigheten.

3 Därför kommer han överlämna dem, intill den tid *då* hon som har födslovärkar har fött: då skall hans bröders kvarleva återvända till Israels barn.

4 Och han skall stå och ge föda i HERRENS styrka, i HERREN sin Guds namns majestät; och de skall förbli: ty nu skall han vara stor intill jordens ändar.

5 Och denne *man* skall vara freden, när assyriern skall komma in i vårt land: och när han skall beträda våra palats, då skall vi resa upp sju herdar

och åtta furstliga män mot honom.  
6 Och de skall fördärva Assyriens land med svärdet, och Nimrods land vid dess ingångar: han skall så undsätta *oss* från assyriern, när han kommer in till vårt land, och när han sätter sin fot inom våra gränser.

7 Och Jakobs kvarleva skall vara mitt ibland många folk såsom dagg från HERREN, såsom regnskurarna på gräset, som inte dröjer för människan, eller väntar på människosönerna.

8 Och Jakobs kvarleva skall vara bland hedningarna, mitt ibland många folk, såsom ett lejon bland skogens djur, som ett ungt lejon bland fårhjordarna: som, ifall han går igenom, både trampar ner, och sliter i stycken, och ingen kan undsätta.

9 Din hand skall lyftas upp över dina motståndare, och alla dina fiender skall huggas av.

10 Och det skall inträffa på den dagen, säger HERREN, att jag kommer hugga av dina hästar mitt från dig, och jag kommer förstöra dina vagnar:

11 Och jag kommer hugga av ditt lands städer, och riva ner alla dina fästningar:

12 Och jag kommer hugga av häxkonster från din hand; och du skall inte *mer* ha några teckentydare:

13 Jag kommer också hugga av dina snidade avgudabilder, och dina bildstoder mitt från dig; och du skall inte mer tillbe dina händers verk.

14 Och jag kommer rycka upp dina

lundar mitt från dig: så kommer jag förstöra dina städer.

15 Och jag kommer verkställa hämnden över hedningarna i vrede och raseri, en sådan som de inte *någonsin* har hört *talas om förr*.

## Kapitel 6

1 Hör ni nu vad HERREN säger; Stå upp, tvista du inför bergen, och låt höjderna höra din röst.

2 Hör ni, O berg, HERRENS tvist, och ni jordens starka grundvalar: ty HERREN har en tvist med sitt folk, och han kommer plädera mot Israel.

3 O mitt folk, vad har jag gjort mot dig? Och vari har jag tröttat ut dig? Vittna mot mig.

4 Ty jag hämtade upp dig ur Egyptens land, och återlöste dig ur det slavhuset; och jag sände Moses, Aron, och Miriam framför dig.

5 O mitt folk, kom nu ihåg vad Moabs kung Balak rådförde sig om, och vad Balaam, Beors son, svarade honom från Shittim till Gilgal; att ni må bli varse om HERRENS rättfärdighet.

6 Med vad skall jag komma inför HERREN, *och* böja mig inför den höge Gud? Skall jag komma inför honom med brännoffer, med årgamla kalvar?

7 Kommer HERREN behagas med tusentals baggar, *eller* med tiotusentals floder av olja? Skall jag ge min förstfödde *för* min överträdelse, min kropps frukt *för*

min själs synd?

8 Han har visat dig, O *du* man, vad *som är* gott; och vad *annat* begär HERREN av dig, förutom att handla rättvist, och att älska barmhärtighet, och att vandra ödmjukt med din Gud?

9 HERRENS röst ropar till staden, och *den vise mannen* skall se ditt namn: hör ni käppen, och vem *som* har bestämt den.

10 Finns det ännu ondskans skatter i den ondes hus, och det snåla måttet *som är* avskyvärt?

11 Skall jag räkna *dem som* rena med de onda vågskålarna, och med pungen med bedrägliga vikter?

12 Ty dess rika män är fulla med våld, och dess invånare har talat lögner, och deras tunga *är* bedräglig i deras mun.

13 Därför kommer jag också göra *dig sjuk när jag* slår dig, *när jag* ödelägger *dig* på grund av dina synder.

14 Du skall äta, men inte bli mätt; och ditt nedstörtande *skall ske* mitt i dig; och du skall ta tag, men skall inte *kunna* undsätta; och *det* som du undsätter kommer jag överlämna åt svärdet.

15 Du skall så, men du skall inte skörda; du skall trampa oliverna, men du skall inte *få* smörja dig med oljan; och sött vin, men skall inte *få* dricka vinet.

16 Ty Omris stadgar följs, och Ahabs hus alla gärningar, och ni vandrar efter deras råd; så att jag skulle göra dig till en förödelse, och

dess invånare till en väsning: därför skall ni *få* bära mitt folks smälek.

## Kapitel 7

1 Ve mig! Ty *det* är *med* mig såsom när de har samlat in sommarfrukterna, såsom vinbärgningens överblivna druvor: *det finns* ingen klase att äta: min själ längtar efter den första mogna frukten.

2 Den gode *mannen* har förgåtts från jorden: och *det finns* ingen rättrådig bland män: de ligger alla på lur efter blod; de jagar var man sin broder med ett nät.

3 Att de ivrigt må göra det onda med båda händerna, fursten frågar, och domaren *frågar* om ersättning; och den mäktige *mannen*, han yttrar sitt elaka begär: *och* så flätar de ihop det.

4 Den bäste av dem *är* som en törnbuske: den rättrådigaste *är* *vassare* än en törnhäck: dina väktares *och* din hemsökelses dag kommer; nu skall deras förbluffelse ske.

5 Lita ni inte på en vän, förtrösta ni inte på en vägledare: vakta din muns dörrar för henne som ligger i din famn.

6 Ty sonen vanhedrar fadern, dottern reser sig upp mot sin mor, sonhustrun mot sin svärmor; en mans fiender *är* männen i hans eget hus.

7 Därför kommer jag se till

HERREN; jag kommer vänta på min frälsnings Gud: min Gud kommer höra mig.

8 Gläd dig inte mot mig, O min fiende: när jag ska falla, skall jag stå upp *igen*; när jag sitter i mörker, *skall* HERREN *vara* ett ljus åt mig.

9 Jag kommer bära HERRENS vrede, eftersom jag har syndat mot honom, tills han ska tala för min sak, och förrätta dom för mig: han kommer föra ut mig till ljuset, *och* jag skall se hans rättfärdighet.

10 Då skall *hon som är* min fiende se *det*, och skam skall övertäcka henne som sade till mig, Var är HERREN din Gud? Mina ögon skall se på henne: nu skall hon trampas ner såsom gatornas gyttja.

11 *På* den dagen då dina murar ska byggas, *på* den dagen skall påbudet fara fjärran bort.

12 *På* den dagen skall *också* han komma från Assyrien ända till dig, och *från* de befästa städerna, och från fästningen ända till floden, och från hav till hav, och *från* berg till berg.

13 Likväl skall landet läggas öde på grund av dem som bor i det, för deras handlingars frukts skull.

14 Föd ditt folk med staven, din

arvedels hjord, som bor ensamt *i* skogen, i Karmels mitt: låt dem gå i bet *i* Bashan och Gilead, såsom i forna dagar.

15 Såsom *i* de dagarna *då* du kom ut ur Egyptens land kommer jag visa honom underbara *ting*.

16 Nationerna skall se och förbryllas över all deras makt: de skall lägga *sin* hand över *sin* mun, deras öron skall bli döva.

17 De skall slicka stoftet som en orm, de skall röra sig ut ur sina hål såsom jordens maskar: de skall vara rädda för HERREN vår Gud, och skall frukta på grund av dig.

18 Vem *är* en *sådan* Gud lik dig, som förlåter missgärning, och passerar förbi sin arvedels kvarlevas överträdelse? Han håller inte fast vid sin vrede för evigt, eftersom han har sitt behag *i* barmhärtighet.

19 Han kommer vända tillbaka, han kommer förbarma sig över oss; han kommer kuva våra missgärningar; och du kommer kasta alla deras synder i havets djup.

20 Du kommer genomföra sanningen åt Jakob, och barmhärtigheten åt Abraham, som du har svurit åt våra fäder ifrån forna dagar.